

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 3E
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-085127- -00002-0000

Fecha: 2012-01-06 16:31:32 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

Señor Director
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.085.127
Asunto : Solicitud de patente para **ANTICUERPO ANTI-LECTINA SIMILAR A INMUNOGLOBULINA DE UNION A ACIDO SIALICO-15**
Solicitante : **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**
Clase : A61K 039/395, A61P 001/002, A61P 003/014, A61P 019/008
Fecha de Solicitud : 08 de julio de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 17621

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 17621 notificado por fijación en lista el 11 de noviembre de 2011, para lo cual presento el siguiente documento:

1.2. Un (1) Documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los cuatro (4) inventores en favor de la sociedad **DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED**.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

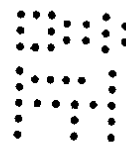
Señor Director,

Luz Clemencia de PAEZ
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555



COLO-15869-841-026-9
SDC\SCT\ID-208143\WPC15869
No. M-2012-208143\SDC

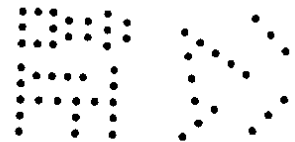
NIT. 860.041.367-3



CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)	I (we), the undersigned
	1. HIRUMA, Yoshiharu 2. TSUDA, Eisuke
	3. TAKIZAWA, Takeshi 4. NAKAYAMA, Makiko
domiciliado(s) en	of
	1,2,4 c/o Daiichi Sankyo Company, Limited
	1-16-13, Kitakasai, Edogawa-ku
	Tokyo 134-0081 Japan
	3 c/o Daiichi Sankyo Company, Limited
	1-2-58, Hiromachi, Shinagawa-ku,
	Tokyo 140-8710, Japan
declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)	state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:
de la invención:	ANTI-Siglec-15 ANTIBODY
declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin	state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
limitación, a favor de la sociedad	of
	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED
constituida y existente de conformidad con las leyes de	a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
	JAPAN
domiciliada en	domiciled in
	3-5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku,
	Tokyo 103-8426 Japan
todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada	all rights inherent to said invention and that the above mentioned
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de	company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
invención correspondiente en la República de Colombia.	patent invention, in the Republic of Colombia



Dado y firmado hoy/Given and signed this:

en/in: Tokyo, Japan

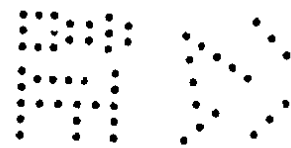
Firma/Signature:

Yoshiharu Hiruma
1. **HIRUMA, Yoshiharu** (date)

Takeshi Takizawa
3. **TAKIZAWA, Takeshi** (date)

Eisuke Tsuda
2. **TSUDA, Eisuke** (date)

Makiko Nakayama
4. **NAKAYAMA, Makiko** (date)

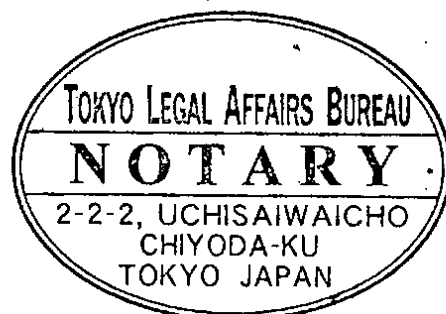


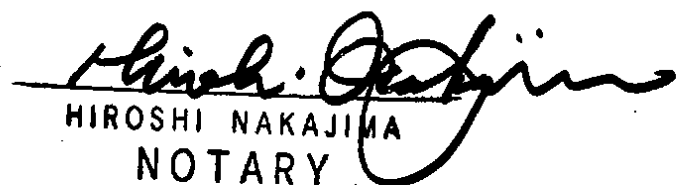
Registration NO. 1086

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the signature on the foregoing document are genuine
and authentic signatures of Yoshiharu HIRUMA, Eisuke TSUDA,
Takeshi TAKIZAWA and Makiko NAKAYAMA.

Dated this 15th day of June, 2011,




HIROSHI NAKAJIMA
NOTARY

認 証

嘱託人昼間由晴、津田英資、滝沢剛及び中山麻紀子の代理人城野喬は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成23年 6 月 15 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町2丁目2番2号
東京法務局所属

公 証 人
Notary

中 島 浩



HIROSHI NAKAJIMA

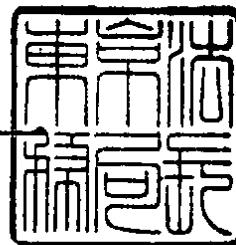
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成23年6 月 15 日

東京法務局長

相澤 恵



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by HIROSHI NAKAJIMA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of HIROSHI NAKAJIMA, NOTARY

Certified

5. at Tokyo
6. JUN 15 2011
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 11-Nº 002529
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

For the Minister for Foreign Affairs

Aparece Documento de Cesión firmado por 1. HIRUMA, Yoshiharu, 2. TSUDA, Eisuke, 3. TAKIZAWA, Takeshi, 4. NAKAYAMA, Makiko, de 1,2,4 c/o Daiichi Sankyo Company, Limited, 1-16-13, Kitakasai, Edogawa- ku Tokio 134-0081 Japón, 3 c/o Daiichi Sankyo Company, Limited, 1-2-58, Hiromachi, Shinagawa- ku, Tokio 140-8710, Japón; inventores de ANTICUERPO ANTI-LECTINA SIMILAR A INMUNOGLOBULINA DE UNIÓN A ÁCIDO SIÁLICO-15, de DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, Japón con domicilio en 3 -5-1, Nihonbashi Honcho, Chuo-ku, Tokio 103-8426 Japón; dado y firmado en Tokio, Japón,

(aparece firma)

1. HIRUMA, Yoshiharu (fecha)

(aparece firma)

3. TAKIZAWA, Takeshi (fecha)

(aparece firma)

2. TSUDA, Eisuke (fecha)

(aparece firma)

4. NAKAYAMA, Makiko (fecha)

Registro No. 1086

CERTIFICADO NOTARIAL

La presente es para certificar que las firmas en el anterior documento son firmas genuinas y auténticas de Yoshiharu HIRUMA, Eisuke TSUDA, Takeshi TAKIZAWA y Makiko NAKAYAMA.

Fechado el día 15 de Junio 2011

(Aparece sello:

OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO,
NOTARIO
2-2-2, UCHISAIWAICHO
CHIYODA-KU,
TOKIO, JAPÓN)

(Aparece firma)

HIROSHI NAKAJIMA
NOTARIO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 JUL 12 4 10 01
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
0812102
COPIA FIRMADA EN EL
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DEL TITO
RESPONSABILIDAD
DEL TITO

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: JAPÓN

Este documento público

2. ha sido firmado por HIROSHI NAKAJIMA

3. actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asesoría Legal de Tokio

4. Lleva el sello/timbre de HIROSHI NAKAJIMA NOTARIO

Certifica

5. en Tokio

6. Junio 15, 2011

7. por el Ministro de Relaciones Exteriores

8. 11- No. 002529

9. Sello/timbre:

10. Firma

(Aparece sello:

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
JAPÓN)

(Aparece firma)

Kazutoyo OYABE

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Jorgio Eleuterio Latorre Mondora
Traductor / Interprete Oficial
Resol. No. 7839 Minjusticia 1991